

Célébrations liturgiques

06 au 14 juin 2020

Liturgical Celebrations

June 6th to 14th, 2020

DIMANCHE DE LA TRINITÉ

THE MOST HOLY TRINITY SUNDAY

06 samedi	(français)	5 pm	+ Yvonne Privé – Offrandes aux funérailles
07 Sunday	(English)	9 am	Parishioners' intentions – Father Charles Fillion
07 Dimanche	(français)	11 am	+ Edouard Taillefer – Jean-Marie Taillefer
08 lundi	pas de messe en paroisse / no mass in the Parish		
09 mardi	pas de messe en paroisse / no mass in the Parish		
10 Wednesday	(English)	7 PM	+ Mariette Chartier – Claudette McDonald
11 jeudi	(français)	9 am	+ Olive Touchette – Offrandes aux funérailles
12 vendredi	(français)	9 am	+ Roland L'Allier – Offrandes aux funérailles

DIMANCHE DU SAINT-SACREMENT

THE MOST HOLY BODY & BLOOD OF CHRIST

13 samedi	(français)	5 pm	Intercession de Saint Antoine – Jeannine Morris
14 Sunday	(English)	9 am	+ Jean Grocholski – Patricia Walker
14 Dimanche	(français)	11 am	Aux intentions des paroissiens – L'abbé Charles Fillion

LA TRÈS SAINTE TRINITÉ

Votre amour est-il conditionnel? Y a-t-il un prix que les autres doivent payer afin de recevoir votre amour et votre pardon? Êtes-vous généreux avec votre temps, vos talents, votre argent et vos possessions? Si vous donnez quelque chose à quelqu'un, attendez-vous à ce qu'ils vous donnent quelque chose en retour? Donnez-vous de votre temps librement ou le donnez-vous seulement lorsqu'il vous convient? Dieu désire tellement une relation avec nous qu'il nous a donné son Fils inconditionnellement! Priez pour un cœur de reconnaissance et de générosité.

MOST HOLY TRINITY

Is your love conditional? Is there a price others have to pay to receive your love and forgiveness? Are you generous with your time, skills, money, and possessions? If you give someone something, do you expect something in return? Do you give your time freely or do you "fit it in" when it's convenient for you? God desires a personal relationship with us so much that He gave us His Son, unconditionally! Pray for a grateful and generous heart.

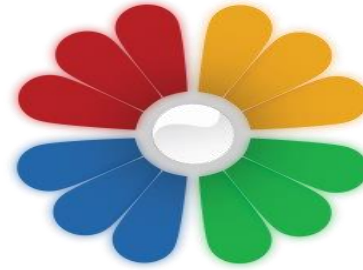
Heures du bureau

Oui c'est ouvert du mardi au vendredi
de 13 h 30 à 16 h 30

Parish Office Hours

Yes its OPEN - Tuesday to Friday
from 1:30 pm to 4:30 pm

LE BULLETIN DE LA PAROISSE EST SUR NOTRE SITE WEB
THE PARISH BULLETIN IS ON OUR WEBSITE



PAROISSE
ST. NORBERT
PARISH

07 juin 2020
June 7, 2020

Depuis 1857 | Established in 1857
Archidiocèse de Saint-Boniface | Archdiocese of St. Boniface



Église | Church
70 rue Saint-Pierre

Bureau de la paroisse | Parish Office
110 - 80 rue Saint-Pierre
Winnipeg MB R3V 1J8
t 204-269-3240

✉ paroissestnorbert@gmail.com

www.stnorbertparish.ca

L'abbé Charles Fillion : 204-795-3910

*Habités par l'Esprit,
nous grandissons ensemble dans la foi,
l'espérance et la charité
et nous répondons à l'appel du Christ
de partager avec tous et toutes
l'amour de Dieu le Père.*

*By the indwelling of the Spirit,
we grow together in faith,
hope and love,
and we answer Christ's call to share
the love of God the Father with all.*

Curé | Pastor
L'abbé Charles Fillion

Conseil paroissial de pastorale (CPP) |
Parish Pastoral Council (PPC)
Bernard Lemoine, Président

Conseil pour les affaires économiques |
Parish Administration Board
Roger Dubois, Président

Cimetière | Cemetery
Lucille Johnstone

Chevaliers de Colomb | Knights of Columbus
**Donatien Biseruka,
Grand Chevalier | Grand Knight**

- UN RAPPEL IMPORTANT -

- ❖ Les participants **doivent inscrire** leur nom **par jeudi** en appelant Lilianne (269-8583) pour la messe de samedi à 17h ou Jeannine (253-4493) pour la messe de dimanche à 11h (Nous recommandons que les gens du Chalet participe à la messe du samedi). C'est non seulement pour ne pas dépasser le nombre de 25 personnes, mais aussi au cas quelqu'un attrape le COVID-19, nous savons qui pourrait être contaminé.
- ❖ **IMPORTANT** d'arrivé plus tôt que d'habitude pour SUIVRE LES PROTOCOLE EN PLACE.
- ❖ Les paniers de quête ne peuvent pas être passés d'une personne à l'autre dans l'assemblée. **Les paniers de quête seront placés à la porte d'entrée.**
- ❖ SVP suivre les instructions qui vous seront donné durant la messe.
- ❖ Pour éviter le débordement, seulement les personnes qui ont réservé leur place pour une messe seront admises dans l'église. La porte de l'église sera fermée lorsque la messe commence.

TONDRE LA PELOUSE – Nous cherchons des bénévoles pour tondre la pelouse autour de la chapelle et de l'église cet été. Si vous pouvez aider, communiquez avec Jacques Rollier au 204-275-5953 ou Roger Dubois au 204-269-4071.

Chapelle Notre-Dame-du-Bon-Secours : Nous cherchons une personne qui verra à ouvrir et fermer la barrière les dimanches et aux fêtes mariales, et d'entretenir le lieu. SVP soumettre votre nom à l'abbé Charles.

Nathanaël : nouvelles importantes - En raison des incertitudes causées par la pandémie de la COVID-19, le début du Programme est reporté au **mois de septembre 2021**. Également, voici aussi **3 mises à jour** : le Curriculum est allégé pour un **parcours de deux ans** au lieu de trois; **Vendredi soir et samedi**, au lieu du samedi et du dimanche; **Coûts revus à la baisse**. Pour toute question, communique avec Diane Bélanger au (204) 594-0272 dbelanger@archsaintboniface.ca

- IMPORTANT REMINDERS -

- ❖ Attendees **must sign-up before Thursday** by phoning Beverly at 269-0134 for the Sunday 9am Mass. The Sign-up sheet is not only so we don't go over 25 people, but in case someone is sick with COVID-19, we have a list of who we have to contact.
- ❖ **Please arrive earlier than usual (10 minutes)**. We need time to follow the PROTOCOL in place and time between each mass to disinfect all spaces and surfaces after each use.
- ❖ Collection baskets **will not** be passed through the assembly person to person. **The Collection baskets will be at the entrance of the church.**
- ❖ Congregational singing is **strongly not recommended**.
- ❖ Please follows the instructions given throughout the mass.
- ❖ To avoid overflow, only those who have reserved their place for a mass will be admitted to the church. The church door will be closed when Mass begins.

GRASS CUTTING - We are looking for volunteers to help with the grass cutting around the chapel and the church this summer. If you would like to help, contact Jacques Rollier at 204-275-5953 or Roger Dubois at 269-4071.

Nathanael: Important News - Due to the uncertainties caused by the COVID-19 pandemic, it was decided to postpone Nathanael by one year and to **start in September 2021**. **Please note:**

- The curriculum has been reviewed to be taught within two years instead of three.
- It will be a Friday evening and Saturday, instead of a Saturday and a Sunday.
- Reduction in the total cost of the program. We will still be accepting applications during this next year. For any questions, please contact Mireille Grenier at 204-594-0278 or by email mgrenier@archsaintboniface.ca

MAMAWIEWSINI-TA : Projet de partage

Le mot Anishinaabe « mamawewesini-ta » signifie « manger ensemble ». En réponse à la pénurie alimentaire identifiée par les communautés autochtones au nord-est du Manitoba, l'Archidiocèse de Saint-Boniface met sur pied un projet de partage de nourriture. En cette période de la COVID-19, les besoins sont plus grands. Nous invitons tous les fidèles de l'Archidiocèse, en commençant par nos paroisses de Winnipeg, à faire des dons de denrées alimentaires (non périssables) ou d'argent envers cette collecte de denrées alimentaires. **Les aliments dont nous avons le plus grand besoin**: sucre, farine, levure, beurre d'arachide, soupes, sauces pour pâtes, pâtes, gruau, cassonade, viandes en conserves, saumon ou thon en conserve, aliments pour bébés, Cheese Whiz, pois secs, barres tendres, biscuits, craquelins, Jello, riz, poudings, confitures, haricots secs, crème de blé, fèves au lard.

Il y a deux lieux pour cette collecte :

- à Sts-Martyrs-Canadiens : Dates et lieux: Lundi 01 au 12 juin 2020, du lundi au vendredi (de 9h à 13h) dans le narthex de l'église de Sts-Martyrs-Canadiens. Samedi 13 juin de 9h à 15h à l'entrée de la salle paroissiale de Sts-Martyrs-Canadiens.
- au Précieux-Sang : Dates et lieu : Du mardi au vendredi de 8 h 30 à 16 h (fermé de midi à 13 h) au Centre paroissial pendant les heures de bureau.

Ordination : Brian Trueman sera ordonné prêtre le samedi 13 juin à 10h. Prions pour lui et son ministère dans notre diocèse. La célébration sera et diffusée en direct sur YouTube et à la page Facebook de l'Archidiocèse (voir la page d'accueil du site Web diocésain, www.archsaintboniface.ca), pour que vous puissiez vous y joindre de la sécurité de votre foyer, en prière et en action de grâce pour la grande providence et le grand amour du Seigneur.

MAMAWIEWSINI-TA Food Sharing Project

The Anishinaabe word "mamawewesini-ta" means "eating together." In response to a food shortage identified by Indigenous communities in north-eastern Manitoba, the Archdiocese of St. Boniface is undertaking a food-sharing project. The needs in this time of COVID-19 are greater. We invite all the faithful of the Archdiocese, starting with the city parishes, to donate food (non-perishable) or money to this food drive. **The foods most needed include:** sugar, flour, yeast, peanut butter, soups, pasta sauce, pasta, oatmeal, brown sugar, canned processed meat, canned salmon or tuna, baby food, Cheese Whiz, dried peas, granola bars, cookies, crackers, Jello, rice, puddings, jams, dried beans, cream of wheat, pork & beans.

The drop-off is at Christ the King Church parking lot entrance on Tuesday & Wednesday mornings from 9:00 a.m. to 12:00 noon. There will be a table outside the parking lot entrance with available boxes for dropping off food on those two mornings only. You are to remain in your cars until it is your turn to unload. Volunteers from the Christ the King parish will bring the food inside. For more info, please contact Sister Maria at ciccarellim@shaw.ca or Christ the King parish office at 204-257-3300.

Ordination to the Priesthood - Brian Trueman: will be ordain Saturday, June 13, at 10 AM. You can join in the celebration from the safety of your home, in prayer and thanksgiving as the ordination mass will be livestreamed: on YouTube at

<https://www.youtube.com/channel/UCFLbnkM6HIRYpb4QjiXeBOg/live>

or on the Diocese's Facebook page at

<https://www.facebook.com/ArchSaintBoniface/live>

Online Catholic Marriage Summit – Begins June 11, 2020 – See how you can get the marriage you want. Begins June 11th @ 4PM Central Time. Absolutely FREE! Register at: www.joyfuleverafter.org/catholic-marriage-summit-2020